王子様ゲーム

The prince loves the cruel game

桐島りら

KC DESSERT

王子様ゲーム

桐島(きりしま)りら

Contents

Order 1 Get close to her!
p.3

Order 2 Open her heart!
p.45

Order 3 Invite her to your house!
p.83

Last Order Confess!
p.121

Order 1 Get close to her!

Limited entry.
Only the student council can enter
THIS IS BORING

REALLY.
WE ARE FINISHED WITH MOST OF THE WORK.
WHAT'S NEXT?
!!
?
ISN'T THERE ANYTHING FUN THAT I CAN DO?
SFX: FLIP

I'M TIRED OF TEASING NEW STUDENTS.
hmmm
shake
shake
SORA TOUCHED HER, SO I STOPPED MESSING AROUND WITH THE TRAINEE TEACHER.
AH, DID HE STOP?
BECAUSE TOOR! DID SOMETHING HORRIBLE TO HER BOYFRIEND?
AH, ME?
Your girlfriend is cheating on you, too.
DIDN'T YOU REALIZE IT? YOU ARE REALLY SCARY.
HEHEHE.
KIJI,
CAN'T YOU DO SOMETHING?
DON'T YOU HAVE AN IDEA?
RIGHT.
THERE IS SOMETHING THAT I WAS THINKING ABOUT

SFX THUMP ZX
HEH
WHAT KIND OF GAME?
Grin
IT'S CALLED...
HURRY UP AND TELL ME!
WHAT, WHAT?!
WHAT KIND OF THING IS IT?!
THE RULES ARE VERY SIMPLE
IT'S A NORMAL GAME.

"THE PRINCE GAME".

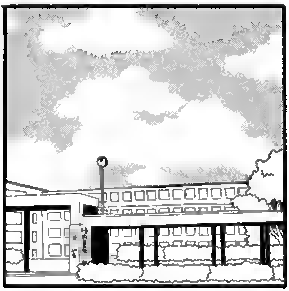
YES
sob
Is he a cute artsy?
AYA
He is really cool isn't he?
Grin
Kyaa he smiled at us!
bump
I'M SORRY.
ARE YOU OKAY?

Traffic changes
It's just going to be a headache.
But I should ignore that.
SFX: STEP 2X
SNIFF
SFX: SOB 5X
HIC...
HIC...
...
Wow... Her face is stunning...
SFX: HONK 2X
...
HIC...
SNIFF...
HIC
SFX: GRAB
THE CARS
ARE COMING.
HIC...
COME THIS WAY.
HIC
Does she want to die?
NN
That ugly girl.

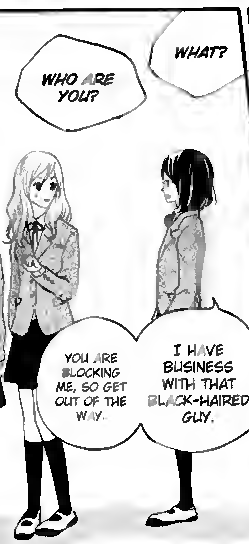
IF YOU WANT TO CRY, WHY DON'T YOU DO IT IN THE CORNER?
SFX: BLOWS NOSE
She's wearing my school uniform. Do we go to the same school?
HERE
THANK YOU
tsh
She's really going full force.
I ALWAYS THOUGHT
THAT MEN LIKED GIRLS MORE WHEN THEY'RE BEAUTIFUL
AH?
HE CHEATED ..
ON ME ..
JUST NOW
AN EMAIL CAME ..

WHEN YOU CRY LIKE THAT,
BUT
WELL, A BEAUTIFUL WOMAN IS BETTER THAN AN UGLY PUMPKIN.
SFX: SHOCK
DOESN'T THAT MEAN THAT YOUR RELATIONSHIP WASN'T MEANT TO LAST?
AH!
YOUR HANDKERCHIEF...
THANK YOU
I'LL LEAVE NOW.
BE CAREFUL.

The table of Primes
キラッ
キラッ



What?! We should take turns. Next time is mine.
I'm going to talk to them next time.
What is this really?
We can't leave Sora and Toon out though!
Ah, Kiy is eating something. He really looks like a prince today!


WHO ARE YOU?
WHAT?
YOU ARE BLOCKING ME, SO GET OUT OF THE WAY.
I HAVE BUSINESS WITH THAT BLACK-HAIRED GUY.

WILL YOU GET OUT OF THE WAY?

RIGHT?
Kiji, give me your vienna sausage.
BUT KIJI THOUGHT OF A REALLY DIRTY GAME.
No
WHAT?
WHO IS THAT GIRL?!
Gyaa!
walks away
Gyaa!
She is really annoying!
BUT YOU ARE THE DARKEST SOUL IN THE STUDENT COUNCIL.♡
YOU ARE IN MY WAY.
THAT'S WHY KIJI TAKAHASHI IS THE SCHOOL PRESIDENT.
YOU HAVE EXCELLENT GRADES AND YOU ALWAYS ACT LIKE A GENTLEMAN.
I CAME TO GIVE THIS BACK.
YOU...
Sora give me your pudding.
No
HEY!

Ahh...
I'll always remember it well. It's a fun memory.
DO YOU WANT TO SIT BESIDE ME?
COULD YOU FORGET ABOUT THAT DAY, PLEASE?
Snotful pumpkin.
...AH!
YOU ARE THAT GIRL FROM THAT TIME...
DON'T YOU!
IT MUST BE HARD
What...
GET TIRED OF THE FAKE SMILE THAT YOU HAVE TO WEAR EVERY-DAY?

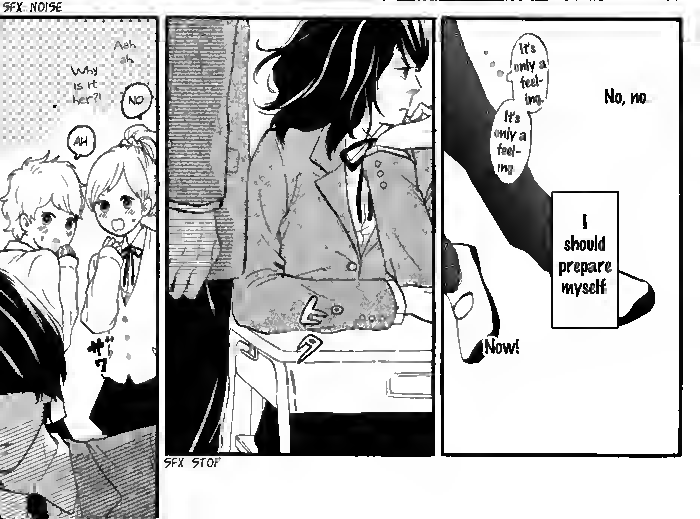
What is it with this girl?...
HUH?
I'M NOT FORCED TO SMILE.
BUT...
IS THAT RIGHT?
turn away
GOODBYE, THEN.
What?
YOU LOOK LIKE YOU'RE REALLY BORED.

SFX: SMILE 2X
WHO IS THAT EXCELLENT GIRL?
WOW! THIS'S GREAT!
What is with her?! She is really different from before! Why is she so confident?!
She's going to be interesting
Smile
Smile
THIS IS DANGEROUS. KIJI IS DEFINITELY GOING TO WIN THE PRINCE GAME!
I'M GOING TO LOOK FOR A GIRL, TOO.
Where did you find a girl like that?
rattle
...
Say
Hey
THE PRINCE GAME.
IN ONE MONTH, AT KIJI'S BIRTHDAY PARTY,
THE PERSON WHO BRINGS THE MOST DEPRESSED GIRL WINS?
THIS IS REALLY A GAME OF DEMONS

SFX DING DONG
キーン コーン
SFX DARK AURA
Year 2 Class A
ガラ
SFX SLIDE
Kya oh my Kiji!
Man I'm putting in my makeup on!!
ゴゴゴゴゴゴ
Damn it!
She said some really weird stuff.
I'm going to drag her to the party!
Kya!! It's Kiji!
There she is.

Who is she? She is...
She looks cute...!
Who...
Are my eyes failing
?
rub
rub
?
Ah?

SFX. NOISE


Ah, ah
Why is it her?!
NO
AH
Ah!
SFX. STOP
It's only a feeling.
It's only a feeling.
No, no
I should prepare myself
Now!

...
WHAT?
COULD YOU GIVE ME SOME OF YOUR TIME?
MABI ASAHI.
A DATE?
...
...
Is she hesitating?
YES.
I COULDN'T STOP THINKING ABOUT YOU BECAUSE OF WHAT HAPPENED
I WANT TO SEE YOU OUTSIDE OF SCHOOL. WHAT DO YOU THINK?

YOU ARE QUITE HANDSOME WHEN I LOOK AT YOU UP CLOSE. I CAN USE YOU.
HUH?
...HM.
Good, she's mine now.
OKAY.
AH SCHOOL PRESIDENT
YOU HAVE TO DRESS REALLY NICELY FOR THE DATE
?
AH, YES
THEN—
SEE YOU ON SUNDAY
SCHOOL PRESIDENT.
I will make her fall in love with me on this date, no matter what!

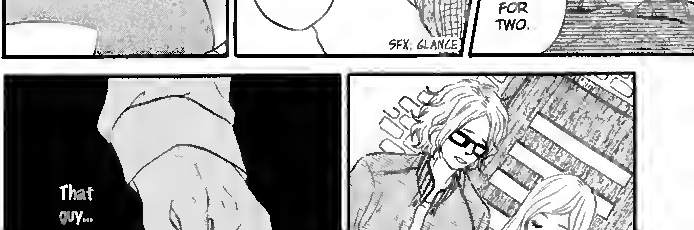
YOU WERE WAITING?
She dressed up really nicely...
Huh...
YOU LOOK DIFFERENT FROM HOW YOU LOOK AT SCHOOL
YEAH?
YOU ARE REALLY CUTE, SO I'M REALLY NERVOUS.
It's more real if I look a bit shy.
YOU REALLY LOOK NICE
It's decided...

grab
AH?
REALLY?
flinch
AM I CUTE TODAY?
AH,
YEAH.
YOU ARE.
touch
What's with holding me?
YOU'RE CUTER LIKE THIS, THOUGH.

This girl...
WELL ...
THAT'S OKAY.
knowingly
HM...
glance
SHALL WE CHANGE THE TOPIC?
AH... ARE YOU TIRED OF TALKS LIKE THIS?
THE TEACHER TOLD ME THAT I WOULD BE ABLE TO GET IN.
I AM GOING TO GO TO KOUDAN UNIVERSITY.
DID YOU DECIDE ON YOUR CAREER PATH YET, ASAHI?
ARE YOU JUST ACTING LIKE THAT BECAUSE OF ME?
YOU HAVE QUITE BITING WORDS...
I DON'T LOOK HAPPY WHEN I'M BORED.
I'LL TELL YOU IF IT GETS BORING.
IT'S OKAY.
NO, NOT REALLY.

Eh?
IT'S PROBABLY BECAUSE YOU ARE BORING?
DON'T YOU THINK THAT IF YOU SEEM BORING,
What does that mean?
cafe
HEH THIS CAFE HAS A NICE ATMOSPHERE
WHERE DID YOU FIND THIS PLACE, ASAHI?
MY FRIEND TOOK ME HERE ONCE
Welcome!
hesitant

stare
チラ
What is it?
SFX. GLANCE
SFX. RING 2X
カラン
WELCOME.
カラン
TABLE FOR TWO.


That guy...

IS HE YOUR EX-BOYFRIEND?

I WANT TO SHOW HIM THAT I'M WITH ANOTHER GUY.
IT'S OKAY.
So, that's what this is about?
...I SEE.
DO YOU WANT TO...
GET OUT OF HERE?
But...
Right?
Hahaha!
He hasn't noticed her at all...?

SFX GRAB
!
SFX LEAVE
ガッ

SFX SOB ZX
HIC...
HIC
HIC
SFX RING ZX
カラン
カラン
I'M SORRY...!
I WANTED TO SHOW HIM THAT MY LIFE IS FINE.
I...
I... I AM SORRY.
I WANTED TO USE YOU FROM THE START, TAKAHASHI.
I WAS GOING TO GO TO THAT SHOP FROM THE BEGIN-NING.

I was the one
who was going to use you.
sob
sob
...EH?
ARE YOU ANGRY?

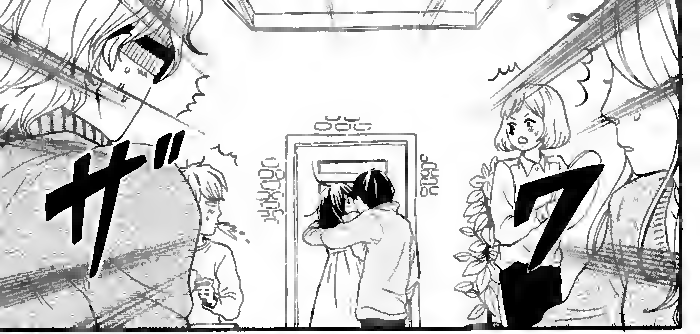
YOU CRIED OUT JUST THEN
WILL YOU BE OKAY IF YOU DON'T SAY ANYTHING TO HIM?
YOU SHOULD TELL HIM ABOUT HOW YOU FEEL
LIKE YOU DID TO ME
LET'S GO BACK
cafe
SFX: CREAK...

MA...
MAE!!
LOOK
YOU SHOULD BE CAREFUL
THIS GUY IS TRASH THAT BREAKS UP WITH GIRLS WITH AN EMAIL

SFX TOUCH
BE CAREFUL.
LADY.
THAT'S WHAT SHE SAID.
DON'T LOOK BACK
grin
NOW,
EXCUSE US.

GO
TO THE ENTRANCE.
HE'S DEFINITELY
LOOKING AT YOU
EH ..?
IT'S OKAY. SMILE
WHEN YOU LOOK AT ME.
LIKE YOU'RE HAPPY.

kiss



SFX: NOISE

I FELT
GOOD
JUST NOW,
UMM
SFX SQUEAK IX
THANK YOU.
YOU'RE WELCOME

splash
Is she crying again?
What?
splash
run
If I give her...
something like this handkerchief,
She's quite cute, isn't she?
Is she blissfully in love?
grin
gargle
gargle
gargle
gargle
splash
she will fall into my arms.

I AM TELLING YOU.
rub
rub
splat
spit
I AM ONLY THANKING YOU FOR WHAT YOU DID BEFORE,
NOT BECAUSE YOU KISSED ME.
NOT AT ALL.
What?

*T/N. HE MEANS THAT SHE USED HIM AND THEN 'DISSINFECTED' HER MOUTH

SFX STEP 2X
SFX CHEW 2X

NOW

I FEEL BETTER. LET'S GO BACK.

Am I like a disposable tool to her*?

What is with this woman?!

SFX RAGE

SFX TREMBLING

She thinks I'm lacking as a partner?

If that's true, then I have an idea of what to do as well.

That's what I wanted.

crumble

Good.

HUH?
NOW THAT I'M CLOSER, DOESN'T THAT LOOK LIKE KIJI AND THAT GIRL?
OH, OH,
ARE YOU ON A DATE?
WHY ARE YOU HERE...?
It started snowing, didn't it?
WE HAD A BLIND DATE! BUT IT WAS BORING, SO WE LEFT.
AH, RIGHT DID YOU HEAR ABOUT THE BIRTHDAY PARTY YET?
Sucker
Sucker
PARTY?
Smile
YES, YES.

I'm going to make her cry
WE'RE GOING OUT NOW,
for sure!
SO I'LL BRING MY GIRLFRIEND TO THE PARTY, NO MATTER WHAT!
ぐいっ
SFX: GRAB

Ouji-sama Game

Volume 1 chapter 1

Please support the author
by buying the manga when/if
its available in your region

Translator: Jay
Proofreader: Paddington
Cleaner: hemony
Typesetter: bealovelylady
QCer: bealovelylady + amtt

http://shoujosense.com
https://goldenrazescans.wordpress.com/

SFX KYA ZX
Zero friends.
A bent back.
An oddly long skirt.
Lame shoes.
She's really unattractive.

Order 2
心を開かせよ!
Open her heart!

THE PRINCE'S GAME?
Student Council Room
YES.
THE PERSON WHO BRINGS THE MOST DEPRESSED GIRL
TO MY BIRTHDAY PARTY WINS.
THE WINNER CAN GET WHATEVER HE WANTS.
AH, THAT'S GOING TO BE FUN.
WHAT SHOULD I GET FOR MY REWARD...?
Sit
SOME-THING THAT I WANT...?
SORA.

KASUGA.
IF I WIN,
GIVE ME
WHAT'S WITH THAT? I WONDERED WHAT YOU WERE GOING TO SAY!
YOU'RE REALLY STRANGE TO WANT A GIRL LIKE THAT FOR YOUR REWARD.
wave
wave
I'm going to win the Prince's Game no matter what.
And...

I'm going to make Kasuga look at me.
Year 2 Class A
EMAIL?
Kyuudai
Love
Wth, Asahi?!
What? A date?! You went on a date?!
Kyaa! Prince Kyji
pant
I WANT TO GO ON A DATE WITH YOU AGAIN.
COULD YOU TELL ME YOUR EMAIL?
WHAT?!
I THREW AWAY MY CELLPHONE
stand
I DIDN'T WANT TO BE CONNECTED WITH ANYBODY

HERE.
THIS IS MY CARD.
CALL ME IF YOU CHANGE YOUR MIND.
OKAY?
ASUHI
SFX: SHINE ZX
...
Kun Takahashi
SFX: STEP ZX
SFX: PICK UP
That girl...!
She
My card like it
GOOD-BYE.

I'm sorry, but I'm going to use you,
Mabi Asahi.
HEY!
ASAHI!
SINCE WHEN HAVE YOU BEEN GOING OUT WITH KIJI?
WE'RE NOT REALLY GOING OUT.
BUT I REALLY DON'T KNOW ANYTHING ABOUT IT.
YOU'RE DOING IT AGAIN. DON'T BE SHY!
ARE YOU GOING TO DO SOMETHING FOR V-LENTINE'S DAY?
WHERE WILL YOU GO?
WELL ...
They smell like toilet air fresheners.
COME ON. TELL US THINGS ABOUT KIJI!

WE'RE FRIENDS?
THAT'S HOW IT IS, RIGHT?
RIGHT?
Asa...
Hah
SFX: GRAB
I'VE BEEN WAITING.
?!
SFX: OPEN
PRESI-DENT
rustle
I DON'T NEED THIS.
Kiji Take shi

SFX FAM
SFX PRESS
SFX GRIN
HM.
YOU'RE BEAUTIFUL

AH?
YES
AH, SORR...
YOU WERE HERE?
Huh? You're hitting on a girl?
Isn't that Mari?
thump
SFX STEP

DON'T APPROACH MY GIRLFRIEND.
hide

SFX: HEHEHEHE
I WAS JOKING, DEAR PRINCE
Don't be so serious.
Really?
WELL, HE'S GOING TO FALL IN LOVE WITH YOU.
KA-SUGA.
I'M SORRY. I WAS HELD UP BY THE MATH TEACHER, I THINK.
SORA.
ガチャ
SORRY FOR MAKING YOU WAIT.
SFX: OPEN
YOU...
IS THERE SOMETHING GOING ON?
SFX: THUMP

AH.
THAT'S...
grab
LET'S GO, ASAHI.
AH...
...

...I'M LEAVING.
(turn away)
SFX: LET GO
SFX: STEP 2X
SFX: KUN 2X
Gasp
Ah...
Why am I angry at her?
Year 2 Class A
HEY, HEY, ASAHI
WHERE DID YOU GO?! THE STUDENT COUNCIL ROOM?!
KYAA!!

DOESN'T SHE SEEM ARROGANT THESE DAYS?
SHE'S GETTING ON MY NERVES
HEY, STOP IT.
You're scary
Kyahaha haha ha!
SFX. FALL DOWN
SFX. TRIP
walk fast
...

SFX: FALLS
AH.
I'M SORRY.
SFX: AHAHAHAHA!
ARE YOU OKAY?
You fell down really hard!
...
Ugh
YOU SHOULD STOP
DON'T YOU KNOW THAT SHE'S KIJI'S GIRLFRIEND?
Ahh!
What is it?
ASAHI IS OUR PRECIOUS FRIEND.
SINCE WHEN?
HUH?

WHAT IS THE DEFINITION OF A FRIEND TO YOU?
GOING TO THE TOILET TOGETHER?
EATING LUNCH TOGETHER?
SENDING AND RECEIVING EMAILS A FEW TIMES?
GOING TO MCDONALDS TOGETHER AFTER SCHOOL?
WHAT DO YOU KNOW ABOUT ME?
WE'VE NEVER DONE SUCH THINGS
IF IT'S THOSE THINGS, THEN WE'RE NOT FRIENDS

WHAT
WHAT'S WITH YOU?
I WAS JUST BEING NICE!
I...
I'M...
WOOP!
ピ
ア
SFX BLOCK

I MADE ASAHI ANGRY EARLIER.
SHE MUST NOT BE FEELING WELL.
PAT
PAT
I'M SORRY

WE
nervous
nervous
WE'RE REALLY ...
RIGHT ?
SFX PUSH 2X
I CAUSED A SCENE
I'M LEAVING NOW.
LOOK.
I LOST MY COMPO-SURE JUST NOW...
...I'M SOR-RY

What was she responding to?
She was seriously angry.
Is it like an inviolable territory
which I can't touch?
To her...
...IT HURTS.
HUH?

Let go
run
MY HAND
YOU'RE HOLDING IT TOO TIGHTLY
I came to see her because of something else.
but she looked like she was going to cry.

My heart feels tense.
SFX: ZWWING
sigh
Welcome
SFX: ピッ
SFX: ピッ
SFX: ピッ

SFX: FALL DOWN
Open
ドサササ
SFX: CREAK ZX
...
CHOCO-LATE
IT'S FRIEND-SHIP CHOCO-LATE, THOUGH
hold out
THIS IS MINE.
sigh
In love with her.
For nearly two years,
I've been...
... I KNOW
SIGN: ENTRANCE CEREMONY
入学

How can they say they like me?
HEY, YOU.
They don't know anything about me.
I can hear everything, you know
SFX ANNOYED ZK
ISN'T HE COOL?
IT'S KIJI TAKAHASHI!
HE DELIVERED THE GREETINGS TO US AS THE STUDENT REPRESENTATIVE AT THE ENTRANCE CEREMONY! I THINK I LIKE KIJI!
started
We're in the same class! Lucky
She's interfering in other people's business.
hold out
I'LL GIVE YOU THIS.
grin
WHAT YOU WANT TO SAY IS WRITTEN ALL OVER YOUR FACE.

SORA!
I've been following her with my eyes ever since that day
But
It's only her profile that I'm looking at.
Though
That was obvious.
SFX THROW AWAY
カゴ
Recyclable waste
She belonged to someone else from the beginning.
Peace.
Good morning Do you get choco-lates?
I'm going to make my own chocolates and eat them myself
Ah, is today Valen-tines Day?

THIS STUFF IS
JUST TRASH.
ARE YOU GOING TO THROW AWAY ALL THE CHOCOLATES?! ALL OF THEM?!
WAIT... KIJI!
throw away
How much of a bad guy are you?
But you shouldn't throw away what I had!
I'M NOT GOING TO READ THE LETTER, EITHER
I'M NOT GOING TO EAT THEM ANYWAY.
Ding
Dong
IT'S THE BELL.
LET'S MEET IN THE AFTER-NOON, THEN
SFX OPEN
ASAHI
what I just said...?
Did she hear...

IS THAT FOR ME?
AH.
THAT.
SFX. HIT
バゴッ
?!
UGH.
YOU.
I THOUGHT THAT YOU WERE MORE CONSIDERATE.
BUT I THOUGHT THAT YOU UNDERSTOOD WELL WHAT OTHER PEOPLE FELT.
YOU ALWAYS WORE A FAKE SMILE.

I'M DISAPPOINTED IN YOU.
IF YOU DON'T CHERISH OTHER PEOPLE'S FEELINGS,
YOU WILL NEVER BE CHERISHED BY ANYONE!

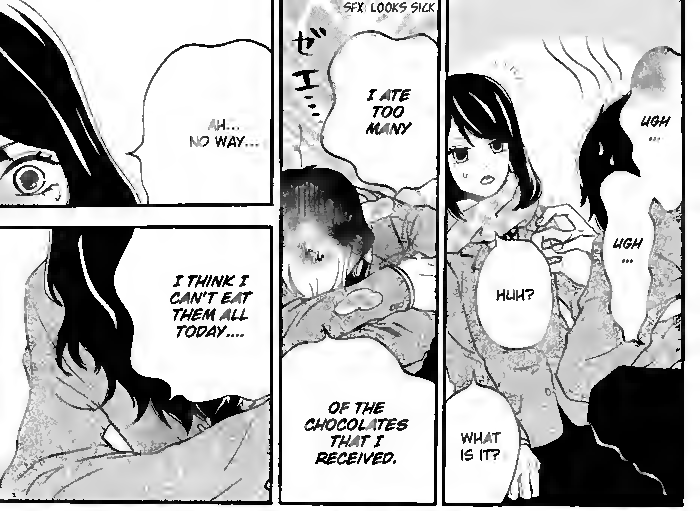
WHAT?
WAIT, WHAT?!
WHAT'S GOING ON? ARE YOU OKAY?
kiji?!
rustle
rustle
snap
rustle
munch
munch

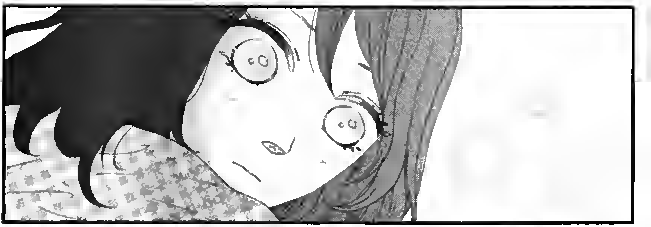
munch
"I'm disappointed."
munch
Everything.
munch
snap
Letters
and chocolates ...
snap
SFX: RUSTLE ZX
rustle
Takahashi-sama,
Nice to meet you. I've liked you ever since my 1st year. If you'd like
It might never be received.
and yet, still,
vibrate
vibrate
am not a prince at all.
that she likes him.
she tells that person
!

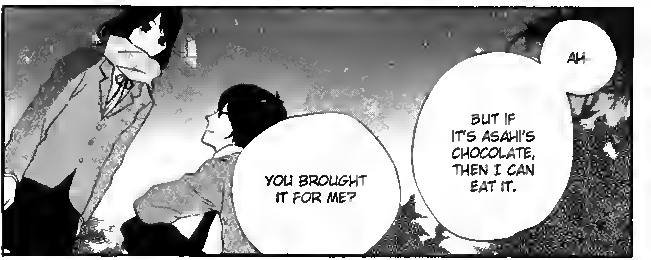
stand
Unidentified number...
flip open
ziiing
< Unidentified >
< No title >
Below the window

thump
SFX: OPEN
pant
pant
Why am I...
SFX: PANT 2X

SFX: PANT
Why am I happy?
I...
YOU HAD...
A CELL-PHONE?
pant
pant
IT FELT LIKE I DIDN'T HAVE ANY REASON TO USE IT FOR ANYTHING
IT WAS TRUE THAT I WASN'T USING IT
YOU SAVED ME
TWICE TODAY
I THINK THAT I SPOKE TOO HARSHLY BEFORE
HUH?
ASAHI...
UGH...


UGH...
UGH...
HUH?
WHAT IS IT?
SFX: LOOKS SICK
ゲエッ
I ATE TOO MANY
OF THE CHOCOLATES THAT I RECEIVED.
I THINK I CAN'T EAT THEM ALL TODAY....
AH... NO WAY...




AH
BUT IF IT'S ASAHI'S CHOCOLATE, THEN I CAN EAT IT.
YOU BROUGHT IT FOR ME?

SFX SHOW
SFX RUSTLE
THIS IS TRASH, BUT IF IT'S OKAY...
IT'S NOT OKAY
And she's not giving me home-made chocolate. She bought it from the shops.
I ATE IT ALL TODAY.
WHAT?!
SFX SHOCKED
I'M SORRY. I WAS GOING TO THANK YOU
Sigh
WAIT
I'LL BUY SOME-THING NEW
BUT...
grab
IT'S OKAY. YOU DON'T HAVE TO GO.

IT'S HERE.
SFX: TAP TX
THE CHOCOLATE.
grab
HUH?
lick

SFX: BLUSH
AH...
UHM...
GULP
GULP
AH...
THANK YOU FOR GIVING ME A TASTE

No woman can resist a situation like this.

I won against you, Mabi Asahi!

It's decided!

IF YOU LIKE ME THAT MUCH,
HUH?
LET'S BE FRIENDS FIRST.
LET'S START AS FRIENDS FIRST.
Th-
That girl?!
TAKE ..
TAKE CARE OF ME-

Ouji-sama Game

Volume 1 chapter 2

Please support the author
by buying the manga when/if
its available in your region

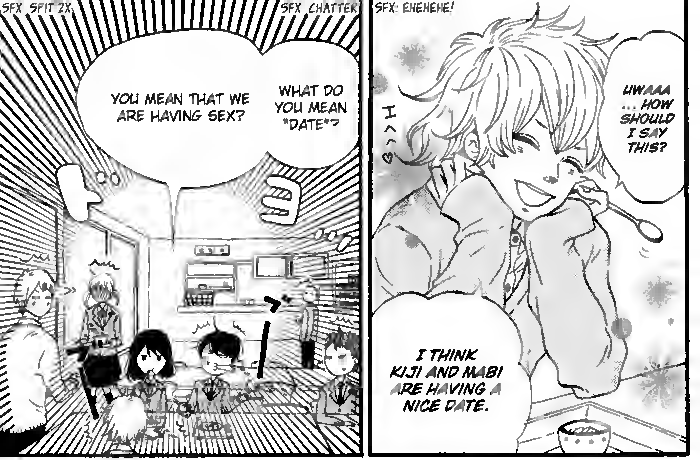
Translator: Jay
Proofreader: mayu
Cleaner: hemony
Typesetter: bealovelylady
QCer: amtt

http://shoujosense.com
https://goldenrazescans.wordpress.com/

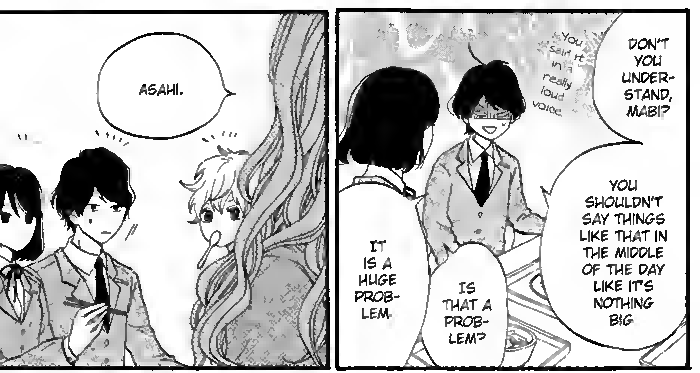
Order 3

Let's Go On a Date at Home!

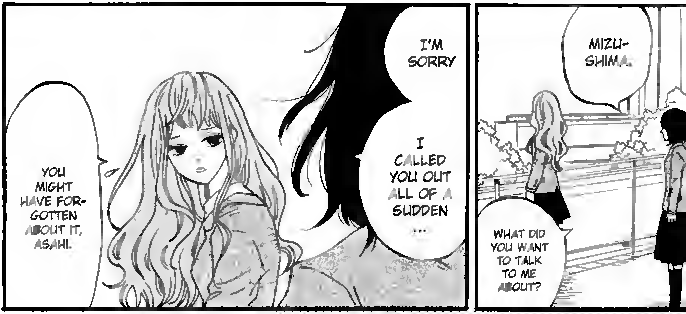
SAY "AH"
MABI.
HERE.
There are still 2 weeks left
I DON'T WANT IT.
PRESIDENT, YOU SHOULDN'T FORCE PEOPLE TO EAT FOOD THAT THEY DON'T WANT.
until the day of the Prince's Game.
...
crumble
crumble
I DON'T WANT SQUISHED TOFU LIKE THAT.
IT'S TOO BAD THAT I FORCED IT ON YOU.
MABI, DO YOU LIKE TOFU? YOU SHOULD HAVE MINE AS WELL.


SFX: SPIT ZX
SFX: CHATTER
YOU MEAN THAT WE ARE HAVING SEX?
WHAT DO YOU MEAN "DATE"?
SFX: EHEHEHE!
UWAAA ... HOW SHOULD I SAY THIS?
I THINK KIJI AND MABI ARE HAVING A NICE DATE.

SFX: MUNCH ZX
She're really..!
EVEN IF IT'S LIKE THAT, WE'RE STILL JUST FRIENDS


ASAHI.
You said it in a really loud voice.
DON'T YOU UNDER-STAND, MABI?
YOU SHOULDN'T SAY THINGS LIKE THAT IN THE MIDDLE OF THE DAY LIKE IT'S NOTHING BIG
IS THAT A PROB-LEM?
IT IS A HUGE PROB-LEM.

Kasuga wants to talk to her...?
Why?
CAN I TALK TO YOU FOR A SECOND?


I'M SORRY
I CALLED YOU OUT ALL OF A SUDDEN ...
YOU MIGHT HAVE FORGOTTEN ABOUT IT, ASAHI.
MIZUSHIMA.
WHAT DID YOU WANT TO TALK TO ME ABOUT?

I WANTED TO TALK TO YOU
ABOUT WHAT HAPPENED THAT DAY—
*T/N THE SIGN SHOWS THE NAME OF THE MIDDLE SCHOOL THEY ATTENDED

IT'LL BE LONELY
WE'LL ALL PART WAYS AND GO TO DIFFERENT SCHOOLS
DON'T GET COCKY! KASUGA WAS SPEAKING IN A MORE GENERAL SENSE.
AAH?! ARE YOU TELLING ME THAT YOU'RE LONELY?!
squirm
squirm
AH
UHM... IT'S GOING TO BE GRADUATION SOON
I WANT TO GO TO THE SAME SCHOOL AS YOU, KASUGA.
WHO'S THAT FRIVOLOUS GIRL?
argue
argue
smile
Now..
...what?
... Huh ...?
SFX TURN AWAY

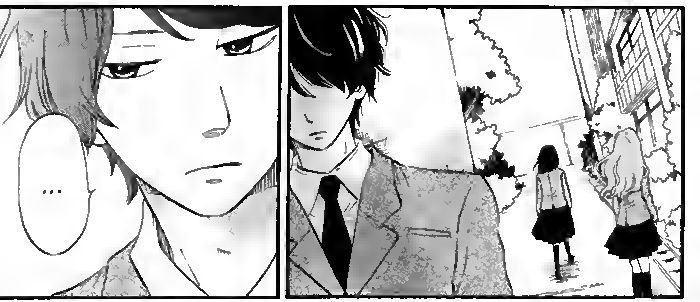
Kyahahaha!
Again,
SHE LOOKS GENTLE BUT SHE'S REALLY SLY.
MIZUSHIMA HAS HER BOYS WITH HER TODAY, TOO.
SHE'S REALLY SOMETHING
SHE HAS A BOYFRIEND IN ANOTHER SCHOOL.
I was only talking with my friends.
I can't hear them.
I shouldn't care
about things like that.
DON'T YOU GET TIRED OF DOING THINGS LIKE THAT EVERY DAY?

blush
FROM YOU GUYS
ARE YOU GOING TO DO THAT UNTIL YOU GRADUATE?
IF YOU'RE REALLY JEALOUS OF HER, WHY DON'T YOU JUST SAY IT?
IT'S REALLY UNPLEASANT WHEN I HEAR THINGS LIKE THAT
Since that day
they've been making fun of Asahi
Isn't she really scary?
She sounds like somebody who's in a high place.
Let's ignore her completely. We're graduating soon anyway
When we look up
they are precious.
The kindness of a teacher

T/N: THIS IS A SONG THAT STUDENTS SING AT GRADUATION CEREMONIES IN JAPAN

PLEASE, JUST ONCE!
AH NOW IS
KASUGA, DO YOU WANT TO TAKE A PHOTO TOGETHER?
AH OKAY
AH,
ASAHI
You're welcome. Come visit soon.
Mr Oota thank you for everything.
trudge
trudge
Ah, it's graduation. I feel empty.
Asahi
Kasumi let's go!
THANK YOU
FOR HELPING ME THAT TIME.
THAT AND
UP UNTIL NOW,
I'VE ALWAYS WANTED TO SAY SORRY...

I'M
NOT PITIFUL AT ALL.
YOU SHOULDN'T SAY "IT WAS A PITY"
OR SOMETHING LIKE THAT.
...HUH ...?


...

why at home?
But
COME IN.
SIT ANY-WHERE YOU LIKE.
IS GREEN TEA OKAY?
YEAH. IT DOESN'T MATTER.
SFX: PILED HIGH
こんもり
Slt...
...heap of laundry
sofa
where?
SFX: PUSH SFX: WITHERED 2X
Is that ... a plant ...?
カラ〜
カラ〜
The calendar... It's still last year ...
tense
SFX: FALL DOWN...
Is it fake?! It was all gone in a moment!
AH. OUR PLANTS ARE ALL DRY. DON'T MIND IT TOO MUCH.

...I SEE.
MY MOTHER USED TO TAKE CARE OF ALL THOSE THINGS.
BUT NOW I LIVE WITH MY FATHER. IT'S JUST TWO OF US.
SFX: POP
INTO ANY-THING?
AH. FOR EXAMPLE, IS THERE SOMETHING YOU NEED?
ARE YOU INTO ANYTHING NOWA-DAYS, PRES-IDENT?
tap
tap
tap
tap
open
... YEAH.
COME TO THINK OF IT,
I wondered why she called me to her house all of a sudden, but she was actually looking for what to buy me for a birthday present.
THAT WAS HER GOAL
Haha!

touch
THE PERSON I'M INTO RIGHT NOW IS
MABI
WHAT ...
It worked...!!!!!
SFX: BLUSH
N-
grab
LIWAI
NOT SOME-THING LIKE THAT!
SFX SPIT
SFX KICK
SFX SHAKE

SFX FALL DOWN
AH!
AH!
UWAA!
... OUCH.
IT HURTS
SFX TOUCH
SFX THUMP
THANK..
THANK YOU, PRESI-DENT
LOOK
...
sigh
...THAT WAS DANGER-OUS.

SFX ROL
CALL ME "KIJI"
grasp
INSTEAD OF "PRESIDENT"
...BY
BY YOUR NAME...?

Wow
SFX: THUMP
thump
thump
SFX: SIT UP
...
C-
COME TO THINK OF IT,
WHAT DID KASUGA TALK TO YOU ABOUT?
Why ...
why am I doing something like this?
...?
drop
let go
SFX: CLENCH
Ah...!

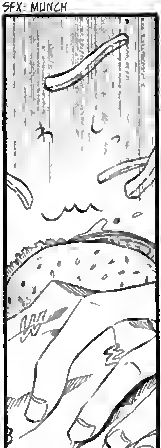
KASUGA IS
A REALLY NICE GIRL
WHAT?
HEY...
I SHOULDN'T GET INVOLVED,
BUT WHY WON'T YOU FORGIVE KASUGA?
SHE MUST BE WORRIED ABOUT YOU A LOT
IT DOESN'T MATTER!
DON'T TRY TO PROTECT HER!
YOU'RE REALLY NEW AT ROMANCE, YOU IDIOT!
STOP GETTING ME INVOLVED IN YOUR BORING ONE-SIDED LOVE!

BORING ...?!
AAH, RIGHT!
YOU SAID SOMETHING ABOUT CHERISHING OTHER PEOPLE'S HEARTS AND NOW YOU SAY THIS?
YOU DON'T HAVE THE POWER OF BELIEVING IN OTHER PEOPLE.
YOU NEVER BELIEVE IN ANY-BODY.
YOU WILL NEVER BE TRUSTED BY ANYBODY.

YOU SHOULD CRY.
...DO YOU WANT TO CRY?

SFX: MUNCH

YOU'RE ACTING LIKE A GIRL WHO'S BEEN RE-JECTED
YOU SHOULDN'T EAT THINGS WITHOUT THOUGHT. THEY'RE POISON TO YOUR BODY
OH DON'T BE IN A HURRY, KIJI. WHAT IS IT? YOU CALLED US OUT SO SUDDENLY
munch
munch
pat
pat
YOU'RE INTER-FERING, TOORI



WcDo
WcDO

I'll make you cry so hard that you won't be able to stand up anymore!!
I'll make her cry... no matter what!
crumble
crumble
SFX: BREAK
SFX: RAGE 2X

Vibrate
Vibrate
Calling
Kiji Takahashi
"You don't have the power of believing in other people."

Vibrate
Vibrate
Let's go to karaoke
Right! I thought of what I am going to sing
Vibrate

SFX VIBRATE 2X SFX ROLL

lanthropy
I'm the one who's sorry. Tomorrow after school, I want us to pick a gift together. I will come and see you as soon as my student council activities are over.
sigh
FLIP
COFFEE & RESTAURANT
DID YOU WAIT LONG?

NO, IT'S OKAY
THANK YOU FOR YOUR EMAIL. IT MUST HAVE BEEN COLD OUTSIDE
I'm going to abuse her
under the winter sky.
tick
tock
She should wait for a long time!
EXCUSE ME...
IS IT TIME TO CLOSE THE SHOP SOON?
BUT... I HAVE TO SHOP WITH A PERSON WHO IS GOING TO COME SOON...
WE CLOSE AT 9 PM.
I'M SORRY.
click

SFX: CHATTER ZX
がや
がや
sigh
COFFEE & RESTAURANT
She can ask me via email to come quickly.
—RIGHT—
ARE YOU GOING TO TAKE ASAHI?
I'M LOOKING FORWARD TO IT.
...That girl.
YOU'RE GOING TO HAVE A BIRTHDAY PARTY AT THAT PLACE AGAIN?

I'M SORRY.
I ALWAYS TALK ABOUT MYSELF.
Ka-sumi is...
I'M ALWAYS COMPLAINING ABOUT SORA...
DON'T WORRY.
WHEN YOU CAN ONLY SEE BAD THINGS IN SOMEBODY,
She's always kind
THAT'S THE TIME WHEN YOU KILL YOUR EMOTION
AND MAKE YOURSELF SUFFER.
and honest.
She's pretty too.
YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF.
IT WOULD'VE BEEN NICE...
around her fingers.
I FEEL SORRY TOWARDS ASAHI.
She always twists me gently
SO I UNCONSCIOUSLY DEPEND ON YOU.
I CAN ONLY TALK ABOUT THESE THINGS WITH YOU, KIJI.

...IF YOU WERE MY BOYFRIEND, KIJI
...
put down
I LISTEN TO YOUR CONCERNS
BECAUSE YOU ARE IMPORTANT TO ME AS A FRIEND.
...I'M NOT EXPECTING YOU TO DO ANYTHING

AH...
I'M SORRY...
SO PLEASE STOP IT

step
step
step
...
She was the one who tripped me.
SFX: COLD BREATH 2X
SFX: STEP 4X

I'M WAITING FOR SOMEBODY
I KNOW
THE SHOP IS CLOSED
I THINK MY MOM PUT IT IN THERE.
IT WAS IN MY BAG
HERE
HUH...?

...
turn away
...THE TRAIN STATION ...
IT'S GOING TO CLOSE SOON SO YOU SHOULD GO HOME.
SFX. LIFT
THANK YOU, SHIRAKABE
cover
IT'S NOTHING.
IT'S...
AH ...

It's already been three hours since the time that we were supposed to meet.

She couldn't have been waiting for me until now.
And it's snowing like this.

SFX: CRUNCH

AH.
AH...!

brush
brush
YOU...!
WHY ARE YOU WAITING FOR ME SO EARNESTLY ?!
ARE YOU AN IDIOT?!
WHY AREN'T YOU USING THE UMBRELLA ?!
hug

I THOUGHT
YOU TOLD ME TO WAIT.
THIS.
MY CLASS-MATE LENT THIS TO ME.
SO...
THAT I SHOULD BELIEVE IN YOU

FOR ME TO USE.
...IT WAS TOO PRECIOUS

BUT,
I MIGHT NOT TRUST PEOPLE VERY MUCH.
IT WAS JUST AS YOU SAID.
BECAUSE OF YOU,
I SAID "THANK YOU" TO SHIRAKABE.
WE MIGHT
BECOME FRIENDS.

YOU
ARE LIKE MY PRINCE.
I am not a prince.
clench

such a miracle would happen

I hope

Finally,

Ouji-sama Game

Volume 1 chapter 3

Please support the author
by buying the manga when/if
its available in your region

Translator: Jay
Proofreader: mayu
Cleaner: hemony
Typesetter: bealovelylady
QCer: amtt

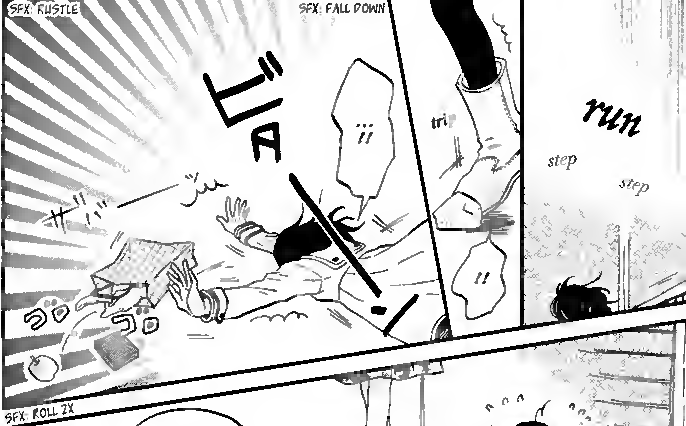
http://shoujosense.com
https://goldenrozescans.wordpress.com/

How many people are coming today?
Kiji, happy birthday!
Today you are the main character
SO THERE WON'T BE A PARTY TODAY.
I'M GOING TO SLEEP AT HOME.
YEAH. I'M SORRY.
SEE YOU LATER.
RIGHT.
YEAH.
HE-
HELLO, MABI?
YEAH.
THAT'S RIGHT... FLU...
ゴホ ゴホ
SFX: CLOSE
SFX: COUGH 2X
TODAY'S YOUR BIRTHDAY!
CONGRATULATIONS ON TURNING SEVENTEEN!
AND ...
HEY, HEY! ARE YOU EXCITED?
HEY! ARE YOU DRINKING, KIJI? WHAT'S WITH YOUR EXPRESSION?! YOU'RE THE MAIN CHARACTER TODAY!
WHAT... WHAT'S WITH YOU GUYS? ARE YOU DRUNK ON JUICE...?
I have to avoid the Prince's Game from being found out...
Today, you are the m

Sora and Toori brought these girls.
AAH...
I KNOW.
WE BROUGHT GIRLS!
Hehehe!
The round girl and the slender girl
WHAT ABOUT YOU? WEREN'T YOU GOING TO BRING THAT BEAUTIFUL GIRL?
TODAY'S THE DAY THAT WE FIND OUT THE RESULTS OF THE PRINCE'S GAME!
Yay!
SFX TA-DAH!
SFX WAHAHAHA!

SO THE PRINCE'S GAME WILL BE A ONE-ON-ONE BATTLE BETWEEN ME AND SORA?!
LOOKS LIKE IT
TOO BAD FOR YOU, KIJI!
YOU'RE TOO HAPPY, TOORI
I DIDN'T BRING ANYONE.
YEAH ABOUT THAT... I WAS REJECTED LAST NIGHT.
WHAT?!
There's yummy food!
SE-RIOUSLY STRANGE THINGS DO HAPPEN WELL YOU SHOULDN'T BE TOO DEPRESSED
REALLY?! MABI'S NOT COMING?! AND YOU WERE RE-JECTED?! YOU?!

put in
Just like this,
with nothing happening,
I want this day to be over
Matcha Kakigori
Chocolate
Coffee
Cold Medicine
SFX: PUSH 2X
SFX: NERVOUS 2X


SFX: RUSTLE
SFX: FALL DOWN
run
step
step
trip
SFX: ROLL 2X
YOU SHOULD HURRY. THE PARTY HAS ALREADY STARTED.

WHAT DO YOU MEAN IT HAS START-ED?
I RECEIVED A CALL THAT THE SCHOOL PRESIDENT HAS A COLD AND IS SLEEPING AT HOME
SO I WAS GOING TO VISIT HIM
Cold Medicine
TISSUE
MIZU-SHIMA ...?

THAT'S
A LIE.
HE DIDN'T WANT YOU TO KNOW ABOUT THE PRINCE'S GAME.
THE PRINCE'S GAME ...?
YES.
WHO'S GOING TO BRING THE UGLIEST GIRL TO KIJI'S BIRTHDAY PARTY? THAT'S WHAT THE BATTLE'S ABOUT.
IT'S A CRUEL GAME.
ASAHI,
YOU WERE USED IN THAT GAME. YOU WERE LIKE HIS TOY HORSE!
THE FACT THAT YOU'RE GOING OUT WITH HIM
AND ALL THAT HE SAID -
IT WAS ALL A LIE

Hmph...
...
WHY ARE YOU
ACTING ALL PROUD LIKE YOU WON AT SOME CONTEST?
HUH?

I TRUST
THE SCHOOL PRESIDENT

SFX. BRUSH 2X
RATHER THAN NOT TRUSTING,
ARE YOU STUPID ?
IT'S USELESS TO TRUST HIM!
put in
put in
IT'S TRUE.
WHO TRUSTS.
I'D PREFER BEING AN IDIOT
SFX. RUN
...

Hmph
KIJI AND KASUGA MET EACH OTHER BEHIND MY BACK
THAT MADE ME ANGRY
ANYWAY, LET'S DECIDE WHO WON.
YOU TOLD KASUGA ABOUT THIS GAME ?!
WHAT?!
IT'S CALLED THE PRINCE'S GAME! THE WOMAN WHO RECEIVES THIS GLASS OF WINE IS THE WINNER!
NOW, EVERYBODY, MAY I HAVE YOUR ATTENTION? THE HIGHLIGHT OF THE PARTY IS GOING TO START RIGHT NOW.
WHAT? IS IT DECIDED BY CHOOSING WHO'S MORE BEAUTIFUL BETWEEN THE TWO OF US?
OH MY, I DON'T LIKE IT
Hehehehe!
...
YOU MUST BE HAVING A HARD TIME BECAUSE YOU DIDN'T GET KASUGA
Angry
YOU RAN AWAY IN THE END.
WHAT A COWARD
KIJI,
YOU GIVE IT TO THE WINNER
Ah, what is the Prince's Game?

SFX: BANG
Kuji happy birthday!
AREN'T I THE WINNER?
MA-
MABI!!
HOW DID YOU GET HERE?!
?!
SFX: GULP
SFX: TAKE

SFX: HOLD OUT
...
THE PRINCE'S GAME
W S WON BY YOU, KIJI -
THE ONE WHO BROUGHT THE UGLIEST GIRL.
turn away
MAE!!
WAIT ..!
grab
THE GAME WAS REAL
I TRUSTED YOU
OTHER PEOPLE'S HEARTS ARE NOT THINGS.
YOU HAVE NO RIGHT TO PLAY WITH THEIR HEARTS.

NOBODY IS ALLOWED TO DO THAT.
Something that spills over
ガシャン
can't go back to the way it was before.
SEX FREAK

SFX: CHATTER ZX
I've realized it now.
The significance of what you've done,
mumble
Sora, what happened?
Hehehe. I'm sorry! I'm sorry!
angry
Hey, Taori! This is different from what you said before!
Uh, I'm sorry
I'm really
an idiot.

SFX PING PONG 2X
ピンポーン
ピンポーン
She's not going to
accept my apology..

SFX POURING
SFX DING, DONG 2X
That guy is cool
Right!

drop

It's okay...
You don't have to come here anymore.
A memo...?
grab
What is it?!
!
I've been completely rejected.
ガシャン
MABI!
SFX CLANG

I WAS GOING TO DE-CEIVE YOU
AND USE YOU FOR THE PRINCE'S GAME
SO THAT I COULD GET KASUGA.
clench
YOU DON'T HAVE TO REPLY.
JUST LIKE THIS,
I WANT YOU TO LISTEN TO ME.
IT'S FOOLISH TO GET OTHER PEOPLE'S HEARTS USING A GAME RIGHT?
I KNEW THAT,
BUT I WANTED YOU TO SEE ME FOR A SHORT TIME...
BUT
BECAUSE I EASILY BECAME POSSES-SIVE,
I HURT YOU
I'M REALLY SORRY

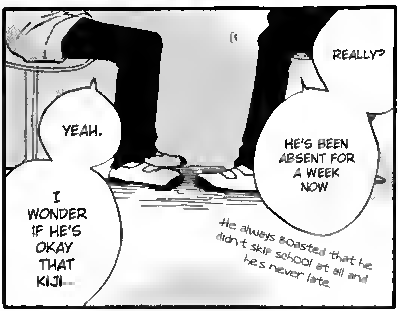
I KNOW THAT OTHER PEOPLE'S HEARTS ARE NOT THINGS.
I'VE COME TO TRULY UNDERSTAND THAT
SINCE I MET YOU, MABI.
I'm ugly
I...
and pathetic.
I SHOULDN'T SAY THIS
WHEN I'M LIKE THIS,
I want to disappear.
BUT...
BUT I...

...
I LIKE YOU.
I DON'T KNOW WHAT ELSE TO DO

for the first time in my life
IF YOU'RE THERE,
THANK YOU FOR LISTENING
TO ME
I'M GOING NOW
step
step
I
splash

I was hanging onto my love.

SFX SIT DOWN

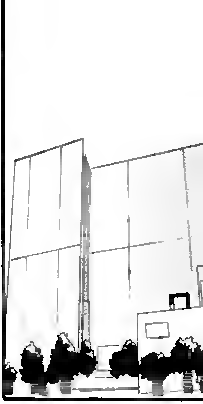

REALLY?
YEAH.
HE'S BEEN ABSENT FOR A WEEK NOW
I WONDER IF HE'S OKAY THAT KIJI...
He always boasted that he didn't skip school at all and he's never late.

Shop
Shop
I WOULDN'T BE ABLE TO EAT ANY FOOD
IF IT WAS ME I WOULD'VE REFUSED TO COME TO SCHOOL
BUT MAGI MUST HAVE BEEN SHOCKED TO HEAR WHAT THE GAME WAS ABOUT
munch
munch
munch
WE'RE SINNERS LIKE KIJI.
YOU'RE SAYING A LOT WITH A NORMAL EXPRESSION.
ISN'T KIJI IN MORE DANGER THAN HER?
AH.
ACCORDING TO RUMORS...
SFX AH
munch munch
munch munch
...
MORE THAN THAT,
MAGI IS... LOOKS LIKE SHE'S TOTALLY HEALTHY...
She's eating Oyakodonabe and fried food. And a double portion too. Does she have a steel heart?

"Y/N. OYAKODON. LITERALLY MEANING "PARENT-AND-CHILD DONBURI", IS A DONBURI, OR JAPANESE RICE BOWL DISH, IN WHICH CHICKEN, EGG (HENCE, "PARENT AND CHILD"), SLICED SCALLION, AND OTHER INGREDIENTS ARE ALL SIMMERED TOGETHER IN A SAUCE AND THEN SERVED ON TOP OF A LARGE BOWL OF RICE.

Year 2 Class A
What should we do today?
Should we go to McDo Nana's?
"I'm sorry."
PEK!
"I made my girlfriend angry just now."
"But if it's Asahi's chocolate, then I can eat them all."
I THINK I CAN'T EAT THEM ALL TODAY
I THINK I ATE
TOO MANY OF THE CHOCOLATES I RECEIVED
SEX LOOKS SICK
grin
HE DOESN'T COME OFTEN THESE DAYS
YOUR BOY-FRIEND

...
YEAH.
DID SOMETHING HAPPEN?
I...
I LIKE
THE TWO OF YOU TOGETHER.
...
YEAH



This is the consequence of my foolishness.
Mabi Asahi
click
I want to hear her voice.
Limp

PRESIDENT?
grin
Am I hearing things?
I'm so pitiful.
...A dream?
No, I'm awake.

MA-
MABI?!
SFX PANIC 2x
SFX SIT UP
When's the last time you took a bath?
dirty
ARE YOU REALLY THE PRESIDENT?
WHY DID YOU COME TO MY HOME?
glance
WHY. .
YOUR MOTHER IS NICE
SHE MADE ME A CUP OF TEA IN THE LIVING ROOM BEFORE I CAME UP HERE
WHAT?!
Oh my. Are you his girlfriend? Thank you for being nice to Kiji.
Thank you for the tea.

IT SMELLS BAD.
This is dangerous.
WERE YOU REFLECTING ON YOUR BAD BEHAVIOR?
WHY DIDN'T YOU COME TO SCHOOL?
WAIT.
LET ME CHANGE MY CLOTHES.
I'm too happy
to hear her cursing at me...
SFX: CREAK
SFX: BLUSH

I AM ACKNOW-LEDGING
stroke
stroke
YOUR EFFORT.
SFX: PAT
OKAY.
I UNDER-STAND.
HUH?
I FORGIVE YOU.
I CAN'T HELP IT.

...I
CAN YOU FIX THINGS FROM THE START?
I ONLY KNOW YOU A LITTLE.
YOU'RE NOT MY FRIEND OR ANYBODY LIKE THAT.
BUT
thump
SFX: HUG
close
AH
I WILL!

ドキ
thump
thump
HUH?!
ドキ
MA-
ドキ
MASI...
I'M SORRY,
AND HAPPY BIRTHDAY

SFX: CREAK
kiss
SFX: SUDDENLY, PUSH
UWA !!
THIS ...
THIS IS
NOTHING.
!
SFX: TOUCH

which is overflowing

I'm going to fix my heart

shine
GOOD MORNING.
Once again,
no matter how many times,
I WANT TO BE SLIGHTLY TOUCHED BY KIJI'S SENSITIVE WHITE FINGER-TIPS.
OH MY, KIJI IS REALLY COOL TODAY.

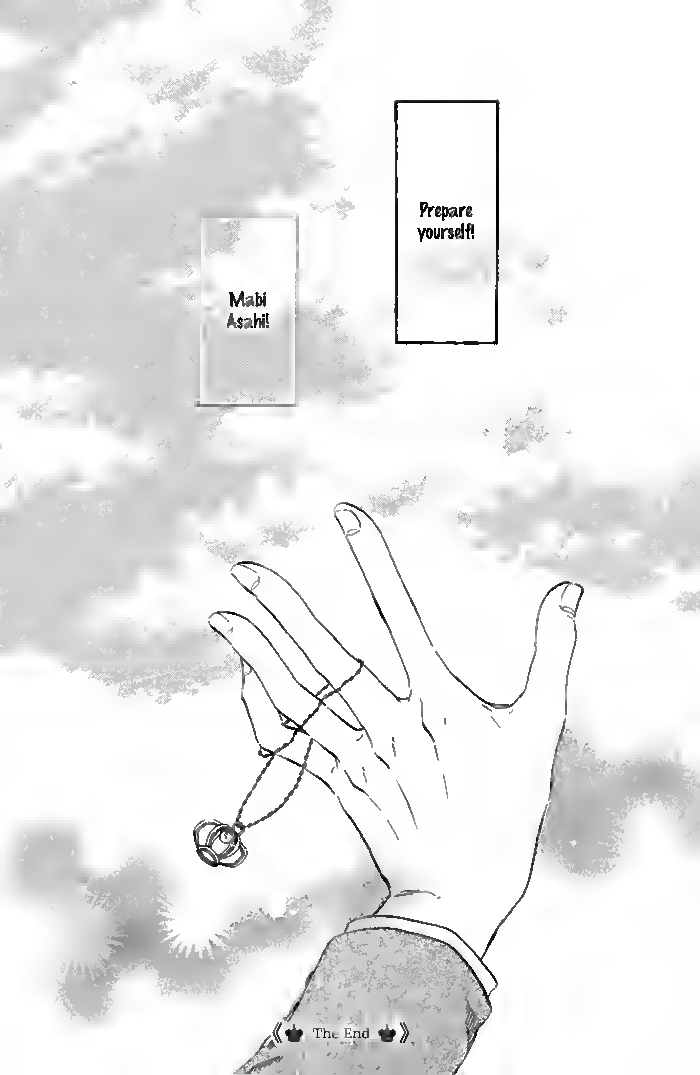
IT'S BORING
Kyo
Kiji
Kyo
Kiji
RIGHT.
AT THE SIGHT OF YOUR DEPRESSED-LOOKING FACE, THE ATMOSPHERE ALSO BECAME DEPRESS-ING.
YES?
Hey!
KIJI IS REALLY BACK TO HIS NORMAL SELF!
THANK GOD, KIJI IS BACK.
Hey!

...
step
step
YOU WERE BETTER WHEN YOU WERE QUIET.
IT WAS MORE PEACEFUL AND EVERYTHING
HEY, MABI, ARE YOU JEALOUS?
run
run
DON'T WORRY MY LOVE FOR YOU HAS BEEN SWORN TO THIS CROWN
DON'T DO ANY SWEARING ON YOUR OWN.
DON'T FORCE POSITIVITY ON SOMEBODY.
DID YOU FORGET WHAT HAPPENED?
KIJI, YOU SEEM TO BE GETTING ALONG WITH MABI.
ARE YOU TWO GOING OUT?
NO.
WE'RE NOT GOING OUT.

ACTUALLY,
WE'RE NOT EVEN FRIENDS.
Grin
WHAT?!
But,
someday, no matter what,
I will become her prince.

Prepare yourself!

Mabi Asahi!



The End

あとがき

THANK YOU!!!

ちわ！桐島です。
この本を手にとってくださり、
どうもありがとうございます!!
毎回「決まった！」と高らかに宣言
しておきながら、全然格好が
つかない雑を描くのが
楽しかったです。ハイ。
それでは、
またいつか
お会いできると
嬉しいです！

桐島りら

●担当編集・Sさん　●デザイナー・大面さん
●お手伝い番長・もりたん＆ナリネス氏

いつもお世話になってます！
ありがとうございます!!

Ouji-sama Game

Volume 1 chapter 4 (END)

Please support the author
by buying the manga when/if
its available in your region

Translator: Jay
Proofreader: mayu
Cleaner: hemony
Typesetter: bealovelylady
QCer: amtt

http://shoujosense.com
https://goldenrozescans.wordpress.com/